



الجمهورية اليمنية

جامعة صنعاء

نيابة رئاسة الجامعة للدراسات العليا

كلية اللغات

قسم اللغة العربية

## مرويات الثعالبي في كتاب الكناية والتعريض دراسة تداولية

أطروحة دكتوراة مقدمة إلى قسم اللغة العربية- كلية  
اللغات بجامعة صنعاء-

تخصص "لسانيات"

إشراف:

أ.د محمد محمد محمد الخربي

إعداد الطالبة:

عبير عبده حزام سفيان الفودعي

١٤٤٦هـ - ٢٠٢٤م

المخلص

## ملخص

### (مرويات الثعالبي في كتاب الكناية والتعريض دراسة تداولية)

تناولت هذه الدراسة النظرية التداولية وهي إحدى النظريات اللسانية الحديثة التي تعنى بدراسة اللغة قيد الاستعمال اللغوي بدراسة مجالات هذه النظرية من إشارات وافتراس مسبق واستلزام حوارى وأفعال كلامية، وأخذ نماذج تطبيقية من مرويات الثعالبي التي رواها في كتابه الكناية والتعريض، هذا الكتاب الذي يعد وثيقة على العصر الذي عاش فيه الثعالبي فيما يتعلق بالاستعمالات المحكية من الكنايات والتعريضات في أوساط العامة أو غيرهم في كثير من البلدان الإسلامية في عهده، وهذا هو صلب دراسة النظرية التداولية، حيث كان عنوان هذه الدراسة: (مرويات الثعالبي في كتاب الكناية والتعريض دراسة تداولية)

وقد سعت هذه الدراسة إلى تحقيق مجموعة من الأهداف من أهمها:

١- التعرف على جوانب الدراسات التداولية في الإشارات وتطبيقاتها من خلال مرويات الثعالبي في كتاب الكناية والتعريض.

٢- بيان استعمال الثعالبي في مروياته للمعنى الحرفي والمعنى التواصلي من خلال الافتراض المسبق والاستلزام الحوارى.

٣- التعرف على دراسة التداولية في الأفعال الكلامية، وتطبيق ذلك من خلال مرويات الثعالبي في كتاب الكناية والتعريض.

٤- إثبات احتواء التراث العربى على مباحث وأفكار توجهها تداولي؛ لبيان الوجه الآخر للتفكير العربى، وبالتالي تكون (التداولية) مدخلاً مناسباً لفهم هذا التراث وأداة من أدوات قراءته، ومن بين هذا التراث العربى العظيم هو (كتاب الكناية والتعريض) للثعالبي.

اعتمدت هذه الدراسة على المنهج التداولي، الذي يعنى بدراسة التواصل بين المتكلم والمتلقي، أو بمعنى آخر يُعنى بدراسة الرموز التي يستخدمها المتكلم في عملية التواصل والعوامل المؤثرة في اختيار رموز معينة دون أخرى والعلاقة بين المتكلم والمخاطب في الكلام، فهذا المنهج

فرضته طبيعة المتن المدروس، من خلال خطة تمثلت في مقدمة وتمهيد وثلاثة فصول وخاتمة،  
بيانها على النحو الآتي:

- **المقدمة:** فقد جاء الحديث فيها عن البحث وأهمية اختيار الموضوع وأهدافه وخطة البحث والمنهج المتبع في البحث ومشكلة الدراسة ومحتواه.
- **التمهيد:** وفيه التعريف بمصطلحات البحث وبنشأة التداولية وأهميتها ومجالات دراستها وعلاقتها بالعلوم الأخرى، ثم التعريف بالثعالبي وكتابه.
- **الفصل الأول:** (الإشارات): بدأ بتوطئة تعريفية عن الإشارات وأنواعها وفيه مبحثان: المبحث الأول عنوانه: الإشارات الشخصية والزمانية والمكانية، ثم المبحث الثاني الذي كان عنوانه: الإشارات الاجتماعية والخطابية، ثم ختم الفصل بخلاصة عن أهم النتائج التي توصل إليها من خلال هذا الفصل.
- **الفصل الثاني:** (المعنى الحرفي والمعنى التواصلية): بدأ بتوطئة تعريفية عن الافتراض المسبق والاستلزام الحوارية، وفيه مبحثان: المبحث الأول عنوانه: الافتراض المسبق، ثم المبحث الثاني الذي كان عنوانه: الاستلزام الحوارية، ثم ختم الفصل بخلاصة عن أهم النتائج التي توصل إليها من خلال هذا الفصل.
- **الفصل الثالث:** (الأفعال الكلامية): بدأ بتوطئة تعريفية عن الأفعال الكلامية وأنواعها، وفيه مبحثان: المبحث الأول عنوانه: أفعال الأحكام والقرارات والتعهدات، ثم المبحث الثاني الذي كان عنوانه: أفعال الإيضاح والسلوك، ثم ختم الفصل بخلاصة عن أهم النتائج التي توصل إليها من خلال هذا الفصل.
- **الخاتمة:** واشتملت على أهم نتائج الدراسة والتوصيات.

Republic of Yemen  
Sana'a University  
Vice-Rector Office for Postgraduate Studies  
& Scientific Research  
Faculty of Languages  
Department of Arabic Language



*Al-Tha'alibi's Narratives in Al-Kinayah Wa Al-Taridh Book: A Pragmatic Study*

A Dissertation Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the PhD. Degree  
to the Department of Arabic Language, Faculty of Languages  
Major: Linguistics

**By**

**Abeer Abdo Hizam Sofian Al-Fawdaie**

**Supervisor:**

**Prof. Mohammed Mohammed Mohammed Al-Kherbi**

1446 Hijri-2024

## Abstract

### **Al- Tharalibi's Narrations in the book of Metonymy and Allusion ( Pragmatic study).**

This study dealt with the pragmatic theory which is one of the modern linguistic theories which concerned with studying language in linguistic use by studying in the field of this theory from signs, presupposition, dialogue implication and speech acts and taking applied models from Al-Tha,alibi's narrations that he narrated in his book (Metonymy and Allusion). This book considers a document on the era in which Al – Tha,alibi lived regard to the spoken uses of metonomies and allusion among the public or others in many Islamic countries during his era and this is the core of the study of the pragmatic theory, as the title of this study was Al-Tha,alibi's Narrations in the book of the Metonymy and Allusion: A Pragmatic study has aimed to achieve as set of objectives the most important of which are:

Or in other word, it is concerned with studying the symbols used by the speaker in the communication process and inflecting factors in choosing specific symbols without others and the relationship between the speakers and the addressee in speech, as this approach was imposed by the nature of studied text through a plan represented in an introduction, a preface, three chapters and conclusion, which is studied as follows:

**\*Introduction:** It discusses the research, the importance of choosing the topic, its objectives the research plan, the methodology used in research, the problem of the study and its content.

**\* The Preface,** which defines the research terms, the origin of Pragmatics, its importance, its field of study and its relationship to other science, then an introduction to Al-Ta,alibi and his book.

**\*Chapter one:** (signals it began with an introductory introduction about signs and its types and it contains two topics.

The first topic is entitled personal, temporal and spatial signs, then the second topic is entitled social and rhetorical signs, then the chapter is concluded with a summary of the most important results he reached through this chapter.

**1-** Identifying the aspects of Pragmatic studies in signs and their applications through Al-Ta'alibi's narrations in the book (Metonymy and Allusion)

**2-** Explaining Al-Ta'alibi's use of literal and communicative meaning in his narrations through presupposition and dialogical implication.

**3-** Recognizing the study of pragmatics in speech acts, and applying that Al-Ta'alibi's

**4-** Proving that the Arabic heritage contains ideas that are directed pragmatically; to show the other side of Arab thinking and thus (Pragmatics) is an appropriate introduction to understand this heritage and tool for reading it, and among this great Arab heritage is The book of Metonymy and Allusion by Al-Ta'alibi. This study depended on the pragmatic approach, which is concerned with studying communication between the speaker and the recipient.

**\*Chapter two:** Literal meaning and communicative meaning begin with an introduction to the presupposition and the dialogical implication, and it contains two topics: The first is entitled. Dialogical implication. Then the chapter is concluded with a summary of the most important results he reached through this chapter.

**\*Chapter three:** (Speech acts)it began with an introductory introduction to speech acts. And their types, and it contains two sections. The first section is entitled acts of Rulings, Decisions and pledges. Then the second section is entitled: Act of clarification and behavior, then the chapter is concluded with a summary of the important results reached through this chapter.

**\* The conclusion** includes the most important of the study and recommendations.